

Nämnden för sysselsättningsområdet

Tid 18.09.2025 kl 17:00 -

Plats Stadshuset, Stadshusgatan 9, Stadsstyrelsens mötesrum 2 vån.

Ärenden som skall behandlas

Ärende	Rubrik	Sida
1	Mötets laglighet och beslutförhet	3
2	Utnämning av ordförande och vice ordförande i nämnden för sysselsättningsområdet	4
3	Protokolljusterare	5
4	Aktuella ärenden	6
5	Budget för år 2026 och ekonomiplan för åren 2027-2028	7
6	Uppföljning av tjänsteinnehavarbeslut	11
7	Nämnden för sysselsättningsområdet - mötesdatum under hösten 2025	12

Delatagare

	Namn	Uppgift
Närvarande	Duréal Elina	föredragande
	Sjöström Bettina	sekreterare
	Nieminen Elmeri	ledamot
	Lohenoja Pertti	ledamot
	Raitimo Ulla	ledamot
	Wallén Göran	ledamot
	Lindfors Bo	ledamot
	Kakkuri Katri	ledamot
	Sveholm Pehr	ledamot
	Malmberg Piia	ledamot
	Koivisto Riitta	ledamot
	von Schoultz Fredrick	sakkunnig
	Tåg Niclas	sakkunnig

Nämnden för sysselsättningsområdet

1

Mötets laglighet och beslutförhet

Nämnden för sysselsättningsområdet 18.09.2025

Mötet konstateras lagenligt sammankallat och beslutfört.

Nämnden för sysselsättningsområdet

2

Utnämning av ordförande och vice ordförande i nämnden för sysselsättningsområdet

Nämnden för sysselsättningsområdet 18.09.2025

2185/14.07.00/2025

Beredning och tilläggsuppgifter:
Elina Duréault Suomalainen, näringsdirektör
Bettina Sjöström, förvaltningschef
förnamn.efternamn@porvoo.fi

Nämnden för sysselsättningsområdet utser bland sina ledamöter en ordförande och en vice ordförande. Ordförande är en representant för den ansvariga kommunen. Vice ordförande är företrädare för den befolkningsmässigt näst största och den befolkningsmässigt tredje största kommunen i regionen, med rotation vartannat år. Den förste vice ordföranden skall vara företrädare för den näst största kommunen.

Nämnden för sysselsättningsområdet utser bland sina ledamöter en ordförande och en vice ordförande.

Nämnden för sysselsättningsområdet

3

Protokolljusterare

Nämnden för sysselsättningsområdet 18.09.2025

Nämnden för sysselsättningsområdet väljer Katri Kakkuri och Pertti Lohenoja till protokolljusterare.

Nämnden för sysselsättningsområdet

4

Aktuella ärenden

Nämnden för sysselsättningsområdet 18.09.2025

- 1.Presentation
- 2.Nämnden för sysselsättningsområdet som beslutsfattare
- 3.Samarbetsavtalet
- 4.Sysselsättningsöversikt

Näringsdirektör Duréault Elina
Antecknas för kännedom.

Liitteet

- 1 Porvoon työllisyysalueen Työllisyyskatsaus 180925

Nämnden för sysselsättningsområdet

5

Budget för år 2026 och ekonomiplan för åren 2027-2028

Nämnden för sysselsättningsområdet 18.09.2025

2193/02.02.00/2025

Beredning och tilläggsuppgifter:
Elina Duréault Suomalainen, näringsdirektör
Niclas Tåg, sysselsättningschef
Bettina Sjöström, förvaltningschef
Tanja Laine, planerare
förnamn.efternamn@borga.fi

Enligt kommunallagen ska fullmäktige före årets slut godkänna budgeten för följande kalenderår samt en ekonomiplan för tre eller flera år.

Budgetåret 2026 är det första året i sysselsättningsområdets ekonomiplan och i budgeten fastställs verksamhetsområdenas funktionella och ekonomiska mål samt driftsekonomi- och investeringsanslag. I samband med budgeten godkänner fullmäktige också andra bindande anvisningar, såsom bestämmelser om bindningsnivåer.

När stadsfullmäktige har fastställt budgeten ska verksamheten och ekonomiförvaltningen följa budgeten och de bindande mål som där fastställts.

Stadsstyrelsen har utarbetat anvisningar för budgetberedningen, vilka också innehåller budgetramarna för det kommande året.

I samarbetsavtalet för Borgå sysselsättningsområde har skrivits in att avtalskommunerna i samband med budgetberedningen ska ges möjlighet att framföra förslag gällande samarbetsmålen och inriktningen av finansieringen.

Vid samarbetsuppgifterna och deras finansiering följs budgeten. Enligt samarbetsavtalet utgör samarbetsområdets ekonomi en del av Borgå stads budget, ekonomiplanering och bokföring.

För sysselsättningsområdet har det bildats en kalkylmässig balansenhets genom vilken ekonomin för den verksamhet som hör till samarbetsområdet särskiljs i bokföringen. Balansenhetens budget utarbetas under året som föregår budgetåret i enlighet med ansvarskommunens budgetkalender och principer.

Principerna för budgetberedningen baseras på sysselsättningsläget i området och det beräknade servicebehovet.

Nämnden för sysselsättningsområdet

Sysselsättningsområdets budget har också en koppling till kommunernas statsandelar som gäller skötseln av sysselsättningen.

Tjänsterna strävar man efter att producera så kostnadseffektivt som möjligt och på ett för kommunerna samhällsekonomiskt ändamålsenligt sätt, med beaktande inte bara av produktionskostnaderna utan också kommunernas finansieringsansvar för arbetslöshetsskyddet, statsandelar, skatteinkomster och andra kassaflöden.

De tjänster som finansieras via sysselsättningsområdets balansenheter omfattar alla de lagstadgade uppgifter som i och med reformen av arbetskraftstjänsterna har överförts till kommunerna. Kommunernas betalningsandelar fastställs enligt de principer för kostnadsfördelning som avtalats i samarbetsavtalet.

Under budgetåret redovisar kommunerna månatligen sin betalningsandel till ansvarskommunens balansenheter i enlighet med de fördelningsgrunder som anges i samarbetsavtalet. Om det under året uppstår behov av att höja balansenheterens budgetanslag, höjs kommunernas månatliga betalningsandelar i motsvarande mån.

Uppföljningen av budgetens genomförande sker i samband med Borgå stads delårsrapportering. Uppgifter om budgetutfallet lämnas till områdets kommuner kvartalsvis. Vid årets slut eller senast i början av året efter budgetåret justeras betalningsandelarna så att de motsvarar de faktiska kostnaderna.

Balansenheterens över- eller underskott kan genom ett gemensamt beslut av kommunerna överföras till följande år för att täckas eller för att finansiera framtida utvecklingsåtgärder.

De kommunandelar av arbetslöshetsförmånerna som riktas till kommunerna ingår inte i den budget som finansieras av sysselsättningsområdet, utan dessa förblir även i fortsättningen respektive kommuns eget ansvar.

Sysselsättningsområdets verksamhetsintäkter enligt budgeten för år 2026 uppgår till 7 360 000 euro, vilket är 3,7 % högre än i budgeten för år 2025. Sysselsättningsområdets verksamhetskostnader år 2026 uppgår till 7 360 000 euro, vilket är 3,7 % mer än i budgeten för år 2025.

Den andel som faktureras av kommunerna (inkl. Borgå) uppgår dock till 7 260 000 euro, eftersom den andel som går till omställningsutbildningar erhålls i sin helhet från sysselsättningsfonden.

Nämnden för sysselsättningsområdet

Kommunerna inom sysselsättningsområdet har hörts om förslaget till budget. På sysselsättningsområdets nämnds möte i augusti presenterades budgetutkastet för år 2026, och nämnden beslutade att begära utlåtande om utkastet från kommunerna inom Borgå sysselsättningsområde. Kommunerna gavs möjlighet att yttra sig i ärendet senast den 9.9.2025.

I kommunernas utlåtanden betonas att det är av största vikt att säkerställa att de lagstadgade uppgifterna genomförs kostnadseffektivt och i enlighet med budgeten vid fördelningen av sysselsättningsområdets finansiering. Kommunerna framhåller att de beräknade statsandelarna bör täcka verksamhetens kostnader utan att kommunernas finansieringsandel behöver ökas.

Vidare lyfts i utlåtandena fram behovet av att så snart som möjligt inleda mätningen av sysselsättningsområdets effektivitet. Särskild uppmärksamhet bör fästas vid att främja ungas sysselsättning och att förebygga långtidsarbetslöshet.

Kommunernas utlåtanden finns som bilaga till föredragningslistan.

För den verksamhet som lyder under nämnden har ett förslag till budget och ekonomiplan utarbetats, vilket bifogas. Förslaget innehåller budgetens textdel, inklusive målen, samt anslagsförslag för driftsekonomin.

Näringsdirektör Duréault Elina

Nämnden för sysselsättningsområdet beslutar att föreslå för Borgå stadsstyrelse och vidare till Borgå stadsfullmäktige att budgetförslaget för år 2026 och ekonomiplanen för åren 2027-28 godkänns.

Paragrafen justeras genast.

Liitteet

- 2 Askola Pöytäkirjanote §192
- 3 Lapinjärvi
ote_kunnanhallitus_8.9.2025__135_lausunto_porvoon_tyollisyysalueen_vuoden_2026_talousarviosta_II
- 4 Loviisan kaupungin lausunto, Loviisan kh §305_8.9.2025
- 5 Myrskylä § 116 Lausuntopyyntö koskien Porvoon työllisyysalueen vuoden 2026 talousarvioluonnosta

Nämnden för sysselsättningsområdet

- 6 Pukkila LAUSUNTO KOSKIEN PORVOON
TYÖLLISYYSALUEEN VUODEN 2026
TALOUSARVIOLUONNOSTA
- 7 Sysselsättningsområdets budget för år 2026

Nämnden för sysselsättningsområdet

6

Uppföljning av tjänsteinnehavarbeslut

Nämnden för sysselsättningsområdet 18.09.2025

Följande tjänsteinnehavare har sänt sina beslut:

Sysselsättningschef § 4/2025

Ordförande

Nämnden för sysselsättningsområdet antecknar besluten för kännedom samt meddelar tjänsteinnehavarna att nämnden inte använder sin upptagningsrätt i enlighet med 92 § kommunallagen.

Liitteet

- 8 Liite 1_Optioiden käyttöönotto Elystä siirtyneet sopimukset
- 9 Uudenmaan ELY-keskuksesta siirtyneiden sopimusten optioiden käyttöönotto

Nämnden för sysselsättningsområdet

7

Nämnden för sysselsättningsområdet - mötesdatum under hösten 2025

Nämnden för sysselsättningsområdet 18.09.2025

2208/00.00.02.01/2025

Beredning och tilläggsuppgifter:
Bettina Sjöström, förvaltningschef
förnamn.efternamn@borga.fi

Föreslagna mötesdatum för nämnden för sysselsättningsområdet
under hösten 2025 är:
23.10, 20.11, 11.12

Näringsdirektör Duréault Elina
Nämnden för sysselsättningsområdet beslutar mötesdatum för
hösten 2025.